

O CACHOEIRENSE

FUNDADOR: J. BARBOSA

Orgão Independente, Litterario e Noticioso — Direcção de E. Barros

Anno V

Cachoeira, 15 de Agosto de 1920

Numero 242

Impressão de uma visita

***** A.R. *****

PAS construções novas que estão embelezando Cachoeira destacam se algumas que merecem particular menção. Por hoje vamos nos occupar do grande e vasto edificio que a firma Pinto, Faria, Toledo & Cia. está construindo para a instalação de machinismos e pavilhões destinados a camaras frigorificas, congelação, centrifugação e pasteurisação do leite, com dependencias annexas para fabricaço de manteiga.

O monumental edificio, de imponente aspecto, está situado na orla extrema da cidade, nas proximidades da Estrada de Ferro e do Parahyba, perfeitamente visivel a quem viaja em trens da Central e lança os olhos para a margem direita da linha.

A iniciativa da firma supra mencionada, composta de fazendeiros deste municipio e do de Cruzeiro, vem demonstrar a pujança da industria pastoril entre nós, — pujança essa que está sendo reafirmada pelo vultuoso capital ora empregado na construcção que visitamos, orçada em para mais de 300.000\$000.

Do que podemos observar e do que nos foi em palestra informado por distintos socios da firma Pinto, Faria, Toledo & Cia. — a nossa *Fabrica Brazil de La-*

cticinios constará das seguintes dependencias: pavilhão para escriptorio e recebimento do leite; laboratorios; sala para registro do leite fornecido, por meio de balança moderna, aparelho modernissimo; sala de machinismo; camaras frigorificas; geleira para 4.000 kilos de gelo diarios; elevador para conducção dos productos á plataforma de carregamento; pavilhão para deposito, etc. etc.

A construcção, delineada pela casa A. Boye & C., do Rio de Janeiro, obedece os mais rigorosos preceitos de hygiene. Para isso ha magnificas installações de agua canalizada, trazida do Parahyba por meio de bombas possantes, sendo que a agua a ser empregada na fabricaço do gelo será captada de profundo poço arteziano. A firma manterá em S. Paulo um deposito dos seus productos, que ficará a cargo do socio Sr. Antonio Ferreira.

As obras de construcção estão sob a immediata direcção do Sr. João Amorim.

Em Cruzeiro a firma installará uma dependencia para a fabricaço de leite condensado, lactose e queijos, *systema Suizzo*.

Pelo esboço pallido q' damos da avantajada construcção pode-se bem avaliar a extensão da

iniciativa dos industriaes e fazendeiros a que nos vimos referindo, aos quaes desejamos toda sorte de prosperidades.

A "Pharmacia S. José" recebeu uma remessa de 914, legitimo allemão, que venderá a 9\$000, 10\$000, e 11\$000 reis, cada ampoula, conforme a dose.

Noticiario

Kermesse

Consta-nos que brevemente, a directoria do «Cachoeira Foot-Ball Club» pretende promover uma kermesse em beneficio dessa associação.

Festa na Margem Esquerda

Conforme estava annunciado realison-se a 8 do corrente na outra Margem a festa em louvor a São Bom Jesus. No dia 7 houve vespersas solennes e leilão de prendas. No dia 8, pela manhã, missa com communhão geral e ás 10 horas missa solenne cantada pelo padre José Soares Machado e acolytado pelos revmos. p. es Felix d'Angelo do Embahú e Lustosa de La-

Só o CONTRATOSSE é o ideal contra a tosse. Efeito sensacional. Cura Bronchites, Rouquidões, Asthma, coqueluche, Tuberculose, Falta de somno, etc. Os Medicos mais notaveis o receitam.

vrinhas. A's 17 1/2 horas, sahio imponente procissão que percorreu o itinerario do costume. A' entrada da mesma fallou com muita eloquencia sobre o acto commemorativo o padre Lustosa cujo sermão solemnizado agradou o auditorio.

No final da reza foram nomeados festeiros para o anno vindouro o sr. João Porto Filho e a exma. sra. d. Etelvina Porto Gomes. Seguiu-se a um animado leilão de bellas prendas que prolongou-se até meia noite. A banda musical 15 de Novembro tocou em diversos actos da festa.

O coro da nossa Matriz, como sempre, estava excellente. Os fogos estiveram a cargo do sr. Benedicto Peres Romão de Pindamonhangaba. O sr. José Carlos de Souza e d. Herminia Porto Lopes, tiveram os seus esforços coroados de pleno exito, pelo bom desempenho que deram á missão de que foram incumbidos.

NASCEU a TINTA

HERCULES

"GLÓRIA IN EXCELSIS HERCULI"

Notas de Expedição
Frete pago e a pagar
VENDE-SE NESTAS OFFICINAS

Regressaram de Juiz de Fora, onde foram em visita a seus parentes, a exma. sra. d. Maria de Toledo Castro e seu filho o prof. Saul de Castro.

FOOT-BALL

Domingo passado realison-se a eleição para preenchimento de diversos cargos vagos na directoria da «A.C.D.A.» sahindo eleitos, Dr. Alynthor Werneck presidente, Dr. Milton Pina vice-presidente, Phco. Christovam Colombo secretario, Antonio da Silveira Mendes thezoureiro e Antonio de Castro Captain.

A posse dos novos eleitos effectuou-se 4.ª feira passada após o training, no campo da Associação, perante elevado numero de jogadores.

Nessa mesma sessão foram feitas as seguintes propostas e unanimemente acceitas: fazer constar da acta um voto de louvor ao Dr. Rio Apa pelo muito que tem feito em beneficio do Sport em Cachoeira; mudar o nome de «A. Cachoeirense de Desportos Athleticos» para «Cachoeira F.B.C.»; e adoptar os estatutos dessa antiga associação até que novas exigencias forcem a sua modificação.

Está pois o «Cachoeira F.B. Club» perfeitamente organizado e com uma directoria, de quem é justo que, espere o florescimento do sport em Cachoeira.

Eis o officio dirigido ao Dr. Rio Apa e constante da proposta supra:

Exmo. Snr.

Dr. RIO APA

Levo ao voso conhecimento que por proposta do exmo. snr. Antonio da Silveira Mendes, em assemblea Geral, foi lavrado em acta um voto de louvor á vossa insigne pessoa pelos

grandes e relevantes serviços prestados a "A. C. D. Athleticos" onde V. Exca. demonstrou competencia e esforço, dedicação e fino administrativo, como iniciador da mesma e como seu esforçado bemfeitor.

Fica pois constatado nos livros desta secretaria esse voto de louvor que reflecte o reconhecimento de todos os associados pelos relevantes serviços que prestastes á causa do foot-ball em Cachoeira.

A commissão que ora vos entrega este officio representa tambem os sentimentos nobres dos nossos companheiros de lucta que em reunião apoiaram outra proposta do Exmo. Sur. Presidente, para que fosseis convidado a retirar o vosso pedido de demissão de socio, podendo assim nos dar a subida honra de continuar como nosso companheiro.

Saude e Fraternidade

Christovam C. Torres
secretario

Cach., 12 de Agosto 1920

A extracção

da rifa de uma bicycleta que está sendo feita, realizar-se-á no dia 20 do corrente, pela Loteria Federal.

Encontram-se

à venda nesta typographia, TALÕES DE RECIBOS, NOTAS PROMISSORIAS, recibos de aluguel de casa, e notas de expedição.

As mães de famílias devem dar a LOMBRIGUEIRA do Pharmaceutico Chimico Silveira, a seus filhos para livral-as das terriveis lombrigas.

TESTADAS

CONTINUA a Europa revolucionada pela questão russo polaca.

A plebe do mundo inteiro dá apoio moral ao "bolshhevismo" vencedor que fecunda o espirito das classes desabastadas. Ha esperanças de q' depois de vencedor o ideal ante-burguez, o canhão cesse de troar, e todo aço produzido se

tornará em utensílios de paz. Bem. Desapparecerão da terra os prepotentes, os REIS METALICOS, ou burguezia.

O povo galgará o seu justo lugar de juiz de si mesmo, e decidirá as questões condizentes á sua vida politica e social.

Mas fará elle calar todos os impetus innatos de lucta que o acalentam? Accordará deveras a fraternidade em seu seio, depois de conseguidos os seus ideaes de liberdade?

Estamos ao lado dos que pensam que a ideia de PODER e de ADMINISTRAÇÃO, palpita em todo o cerebro libertario ou não. E prouvera Deus que do seio do povo não medre a CASTA PLEBEA a obrigar o mundo a novas reviravoltas e a mudar o AÇO DA PAZ, em modernos instrumentos de guerra.

Cachoeira Cinema

Esta annunciado para breve o majestoso film em series ELMO O PODEROSO que nesta cidade: como nas outras, marcará epocha. Hoje, completo programma cinematographico.

IMPrensa

Temos recebido com a devida pontualidade os incansaveis periodicos "Gil Blas", "Sao Paulo Illustrado" e a "Tribuna".

COLUMNA

luz e dia

A—Estamos sem Edylio em nosso foot-ball.

B—E' verdade, não lhe serviu de 1.ª edição do emprego.

A—Cumpria a nossa ediltidade collocal-o pelo menos, em editaes.

B—E' di ficante para quem é dilettante do foot ball !!!

E é dito.

Echos do match

Lorena-Cachoeira

Dizia um jogador. Não trabalhei mais porque estava muito marcado pelo Trahira.

Um amigo interessado

nos marcos, exaltou com a noticia, julgando que o jogador estava fraco em marcos.

Entretanto, segundo se apurou, ficou provado que o marcado jogara bem, não trahira o club.

Zito-Minas

A terra das alterosas foi batida no Rio pelo insignificante score de 15 a 0! Um mineiro minado pelo exter-minio exclama para a Felizmina:

Que mina p'ra minas! No goal mineiro jogou Felicissimo. Avaliem se o logar deste tivesse sido occupado por Zé Caipora!

Addendo de um assistente:

Ah! e se elles conhecessem o valor do pé do pau... lista!

Validade morta

Dizia uma amiga p.ª outra — muito vaidosa.

Já pensaste que tens de ser um dia reduzida á pó... Licia?

—Já e para provar-te digo-te que me desfiz de muitos objectos de valor; lembas-te daquela linda pulseira, pois olha ca... dei-a. Dei cabo da vaidade e a esse respeito fico agora em estado de coma andante. Está o pae de Licia soldado a um movel, imovel, exclama: E depois disso se de delegado a algum. (Deixem passar o pleonasmo, que o homem desconhecia).

João Sem Norte

Em Berlim, a policia de terminou que os automoveis movidos a gazolina sejam pintados de castanho com frisos vermelhos e os movidos a electricidade, de branco com frisos pretos.



BALANCETE DA FESTA DO SENHOR BOM JESUS

realisada nesta cidade a 8 do corrente

DESPESAS

Ao revmo. padre Antonio Lustosa	110.000
Ao Vigário do Embahú	50.000
A Fabrica	57.000
Provisões	53.000
Ao Sacristão	40.500
Aos coroinhas	60.000
Enfeite do altar	50.000
A's cantoras	178.500
Orchestra	160.000
Ao P.e José Soares Machado	160.000
Pago a A. Mendes, aluguel do coreto e mais despesas	84.100
Pago ao Mendes & Irmaos, por cera	40.000
Pago a José Moteira	81.000
Pago Luz	60.600
Pago a d. Margarida Porto, uma toalha	76.700
Pago ao "Cachoeirense"	21.000
Nota apresentada por diversas despesas	114.700
Pago a Antonio França Guimarães	230.400
Pago a João Ribeiro	60.000
Pago por frangos	24.000
Pago a José Fontes, aluguel de carroça	6.000
Pago camarada	10.000
Ao Leiloeiro Tavares	27.000
Ao leiloeiro A. Fontes	12.600
Diversas despesas	82.500
Pago ao Fogueteiro	275.000
Pago Banda de Musica	160.000
Pago no Hotel comida á orchestra	54.000
SOMMA	2:338.600

RECEITA

Esmolas angariadas	1:250\$000
Productos dos leilões	770\$000
SOMMA	2:020\$000
DEFICIT	318.600
SOMMA	2:338.600

Cachoeira, 15 de Agosto de 1920

José Carlos de Sousa

EDITAL

Convido pelo presente Edital, a todos foreiros que acham-se em atraso no pagamento de seus foros, a virem saldar os mesmos, no prazo de 30 dias, a contar da presente data, sob pena de considerar em comissão os presentes contractos, de acordo com a lei.

E para que ninguém se chame a ignorancia, vai publicado este pela imprensa local, e afixado na Igreja Matriz e demais capellas, desta cidade.

Antonio da Silveira
Mende,
Cachoeira, 15 de Agosto
de 1920.

O abaixo assignado, tendo trabalhado 20 annos na grande tonelaria de Francisco Faig da Costa em Divisa do E. do Rio, onde tambem foi contra-mestre, communica ao publico que por isso acha-se habilitado a fazer e concertar qualquer vasilhame, concernente á arte de tanoeiro.

Serviço garantido.

Antonio J. V. Mendes
E. F. C. B. — Cachoeira
E. S. Paulo

Elixir de Nogueira
do Phco. Chco. João da
Silva Silveira
Depurativo sem competidor



Optimos resultados

Illms. Srs. Viuva Silveira & Filho.

Rio de Janeiro

Attesto que tenho empregado em minha clinica o ELIXIR DE NOGUEIRA, do pharmaceutico chimico João da Silva Silveira, tendo sempre obtido optimos resultados nas infecções syphiliticas, em todas as suas manifestações.

Victoria, — Pernambuco — 31 de Março de 1917.

DR. JOSE' DE BARROS ANDRADE LIMA, Senador Estadual.

Vende-se em todo o Brasil e Republicas Sul Americanas.

PREFEITURA MUNICIPAL DE CACHOEIRA

Industria Pastoril

Tendo o Governo do Estado creado o serviço de Policia Sanitaria Animal, sendo sede do districto a cidade de Pindamonhangaba alli será encontrado á disposição dos srs. Fazendeiros, o veterinario Dr. René Straumard que attenderá a todos os chamados quando em suas propriedades se verificar qualquer caso de molestia contagiosa nos animaes.

O Prefeito Municipal
João Barbosa Ferraz Filho

Expediente

Anno	9\$000
Semestre	5\$000
PUBLICAÇÕES	
Por linha	\$200
Repetição	\$100

Registro Geral de Hypothecas

Não têm valor as transmissões de imóveis: Compra e venda, permuta, doação, adjudicação e arrematação em hasta publica, assim como as escripturas de: arrendamento, hypotheca, penho-agricola, servidão, uso e emphyteuse, etc. que não estejam registradas. (Artigos 530, 531, 532, 674, 676, 836, e 860 § Unico, Codigo Civil Brasileiro)

Registro especial de títulos

Não farão prova sufficiente no processo Judicial e administrativo, não sendo de obrigações commerciaes, escriptos particulares que não estejam registrados (Lei Fed. Est. respectivamente de 2 de Janeiro de 1903 e de 18 de Agosto de 1904, e Art. 135 do Codigo Civil Brasileiro)

A CASA DE FAZENDAS E MODAS DE

Antonio Jorge Dabul acaba de receber grande sortimento de chapéos finissimos, em pello e palha, formatos americanos, etc. etc.



Dr. J. HARDMAN
Residencia: Parahyba do Norte.
Attesta que tem empregado em sua clinica com magnificos resultados o Elixir de Nogueira do Phco Chco. João da Silva Silveira.

Notas de Expedição

Frete pago e a pagar
VENDE-SE NESTAS OFFICINAS

Tosses! Bronchites! Rouquidão! Asthma! Coqueluche! Escarros de sangue! Tuberculose! O CONTRATOSSE



E' o remedio cujo effeito é sensacional. Medicos notaveis o receitam. O CONTRATOSSE é inofensivo e o maior tonico pulmonar que até hoje foi descoberto. Tem milhares de attestados verdadeiros.

CUIDADO! ACCEITAE SÓ O "CONTRATOSSE"

VOSSOS FILHOS TÊM.

O VENTRE CRESCIDO? OS OLHOS INCHADOS? AS FACES PALLIDAS E MANCHADAS? VOMITOS E DIARRHEA? INDIGESTÕES CONTINUAS? RINGIMENTO DE DENTES? FASTIO? GOSTAM MUITO DE GULODICES?

Vossos filhos têm algum destes symptoms?

Pois bem, dae-lhes o Licor de Cacau vermifugo de Xavier, porque os symptoms acima descriptos são dos terriveis vermes (lombrigas) que são a causa de todas as molestias da infancia. O Licor de Cacau de Xavier não tem dieta, e' gostoso de tomar, não contém oleo e dispensa purgante. E' o Lombrigueiro

Ideal porque faz expellir os vermes, tonifica e da' saude a's creanças. E' o salvador das creanças.

Tosses, brochites, constipações, de fluxos, resfriados, asthma, influenza e todas as molestias do apparelho respiratorio, curam-se rapidamente com o Cognac de Alcatrão de Xavier. Evita estas molestias quando se toma o Cognac Xavier como preventivo e, evitar estas molestias e a propria tuberculose.

PODEROSO FORTIFICANTE DOS
PULMÕES

A' venda em todas as pharmacias

Pharmacia São José

Pharmaceutico Ulysses Guimarães

Esta pharmacia acha-se montada com todo capricho e devido as boas condições de compras feitas pelo seu proprietario pôde offerecer reaes vantagens nos preços e qualidades dos productos expostos á venda.

Devido ás grandes compras que fez, venderá por preços muito modicos.

Communica mais que, as receitas em sua pharmacia, serão aviadas com muito zelo, promptidão, asseio e RIGOROSO ESCRUPULO PROFISIONAL.

Annexo ao seu estabelecimento funciona um laboratorio de analyse de urina qualitativa, analyse que será feita gratuitamente para os seus amigos e freguezes.

A pharmacia abre-se a qualquer hora da noite

Ellixir de Nogueira

Empregado com successo nas seguintes molestias.



Escrophulas.
Dartros.
Bohas.
Bouhins.
Inflamações do utero.
Carbunculos.
Gonorrhoeas.
Espinhas.
Gonorrhoeas.
Rachilismo.
Fiebre Branca.
Ulcera.
Tumores.
Sarna.
Grytas.
Rheumatismo em geral.
Manchas da pelle.
Affecções Syphiliticas.
Ulcera da bocca.
Tumores do utero.
Affecções do fígado.
Tuberculo no peito.
Tumores nos ossos.
Lactação das artérias, do psoço e finalmente, em todas as molestias provenientes do sangue.

Encontra-se em todas as pharmacias, drogarias e casas que vendem drogas.

GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE

DISPONDO AS DE COMPETENTE PESSOAL PARA A CONFECCÃO DE TRABALHOS TYPOGRAPHICOS OS MAIS

EXIGENTES, PARTICIPAMOS Á NOSSA FREGUEZIA, QUE D'ORA AVANTE HAVERÁ A MAXIMA

PROMPTIDÃO NO AVIAMENTO DAS ENCOMENDAS

Nossas Officinas